

## مقایسه‌ی رفتارهای فرهنگی – اجتماعی در ایران و ترکمنستان

\* غلامرضا خوش فر

E-Mail: Khoshfarf@yahoo.com

### چکیده:

با وجود اختلافات جدی بین کشورهای حاشیه‌ی دریای خزر، به نظر می‌رسد دو کشور ایران و ترکمنستان نسبت به سایر کشورهای این حوزه به یکدیگر نزدیک‌ترند. یکی از راه‌های مناسب برای بهبود روابط موجود و ایجاد هم‌دلی و انسجام بین این دسته از کشورها و تحکیم مناسبات سیاسی و اجتماعی در میان آن‌ها، شناسایی و معرفی اشتراکات فرهنگی و اجتماعی از طریق انجام مطالعات اجتماعی می‌باشد. لذا، این مقاله با هدف مقایسه‌ی رفتارهای فرهنگی و اجتماعی مردم ترکمنستان با مردم ایران، سعی بر شناسایی و توصیف رفتارهای فرهنگی و اجتماعی مشترک بین دو کشور را دارد. از لحاظ روش‌شناسی، این مطالعه با روش توصیفی از نوع روش تحقیق پیمایشی انجام گرفته است که در آن ۱۶۶ نفر از مردم ترکمنستان و ۵۰۸ نفر از مردم ایران (استان گلستان) به عنوان نمونه‌های تحقیق به روش تصادفی ساده، انتخاب و مورد مطالعه قرار گرفته‌اند. مهم‌ترین ابزار جمع‌آوری اطلاعات در این مطالعه، «پرسشنامه» بوده است که به شیوه‌ی «پرسشنامه‌ی همراه با مصاحبه» تکمیل گردیده است.

**کلید واژه‌ها:** اوقات فراغت، مصرف کالاهای فرهنگی، رفتارهای اجتماعی، اعمال مذهبی، ارزش‌های اجتماعی

\* عضو هیأت علمی دانشگاه مازندران و مدیر انجمن جامعه‌شناسی ایران شاخه مازندران

این سرشت انسانی ما نیست که خصلت جهانی دارد؛ بلکه توانایی ما در خلق واقعیت‌های فرهنگی و سپس عمل کردن طبق آن‌هاست که جنبه‌ی جهانی دارد (مایتز<sup>۱</sup>، ۱۹۸۸: ۱۴).

فرهنگ احتمالاً وسیع‌ترین مفهومی است که در علوم اجتماعی از آن استفاده می‌شود. به‌دلیل دلالت‌های ضمنی گسترده، این مفهوم بار معنایی وسیعی پیدا کرده است و بیش‌تر مشکلات نیز از همین مسأله ناشی می‌شود. از یک سو، یکی از ارکان بنیادی بینش علوم اجتماعی نسبت به جهان این اعتقاد است که همه‌ی مردم در برخی خصلت‌ها با یکدیگر شریک‌اند و همه در خصلت‌های دیگر تنها با برخی دیگر شریک‌اند. با این حال خصلت‌هایی نیز دارند که با هیچ‌کس در آن‌ها شریک نیستند. این بدان معناست که بر اساس الگوی پایه، هر کسی را می‌توان به سه طریق توصیف کرد: ۱- مشخصه‌های جهانی گونه ۲- مجموعه‌ی مشخصه‌هایی که شخص را در حکم عضوی از مجموعه‌ی گروه‌ها تعریف می‌کند و ۳- مشخصه‌های فردی شخص. هنگامی که از خصلت‌هایی صحبت می‌کنیم که نه جهانی‌اند و نه فردی، اغلب از اصطلاح «فرهنگ» برای توصیف مجموعه‌ی این خصلت‌ها، رفتارها، ارزش‌ها یا اعتقادات استفاده می‌کنیم (والرشتاین، ۱۳۷۷: ۲۲۷).

### طرح مسأله

مردم پدیدآورنده و حافظ فرهنگ بشری‌اند؛ اما این نقش اساسی، گاه می‌تواند حرکات نامنظم، ناهم‌آهنگ و پراکنده و گاه کاملاً منسجم، برنامه‌ریزی شده و هدایت یافته‌باشد (وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۷۱: ۵). در شرایط حساس و مخاطره‌آمیز کنونی برای میهن ما، ترکمنستان به عنوان یکی از مهم‌ترین کشورهای کناره‌ی دریای خزر، علاوه بر موضوعاتی مانند استفاده از سطح دریا، محیط زیست، شیلات و تردد ناوگان جنگی، موضوع تفاهم و اشتراک مساعی برای رسیدن به یک موقعیت مسالمت‌آمیز و دوستانه در سایه‌ی اشتراکات فرهنگی و اجتماعی بیش از پیش ضروری بوده و از مهم‌ترین و اصلی‌ترین مسایل سیاسی - اجتماعی به شمار می‌رود. بدین ترتیب، با تکیه بر تاریخ و فرهنگ مشترک شاید بتوان راهبردهای نرم افزاری و مفاهeme‌آمیز را جای‌گزین راه‌کارهای سخت‌افزارانه نمود. لذا، به نظر می‌رسد شناسایی و معرفی اشتراکات

۱- Mintz

فرهنگی و اجتماعی از طریق مطالعه‌ی رفتارهای فرهنگی و اجتماعی کشورهای حوزه‌ی دریای خزر، یکی از راههای مناسب برای بهبود روابط موجود و ایجاد همدی‌ی و انسجام بین این کشورها و تحکیم مناسبات سیاسی و اجتماعی در میان آن‌ها باشد. با وجود برخی اختلافات بین کشورهای حاشیه‌ی دریای خزر، به نظر می‌رسد با توجه به اشتراکات فرهنگی - اجتماعی و تاریخی، مواضع دو کشور ایران و ترکمنستان نسبت به سایر کشورها به یکدیگر نزدیک‌تر می‌باشد. بنابراین، این مقاله با هدف شناخت و معرفی رفتارهای فرهنگی و اجتماعی مردم ترکمنستان، سعی بر شناسایی، توصیف و مقایسه‌ی رفتارهای فرهنگی و اجتماعی بین دو کشور را دارد.

### اهداف و سؤالات

این مطالعه به‌دبیل پاسخ‌گویی به سؤالات زیر به‌عنوان مهم‌ترین هدف‌های تحقیق می‌باشد:

- ۱- وضعیت متغیرهای فرهنگی، شامل: چگونگی گذراندن اوقات فراغت، وضعیت مطالعه‌ی کتاب و کتابخوانی، استفاده از وسایل ارتباط جمعی، استفاده از کالاهای فرهنگی، استفاده از مطبوعات و مجلات در میان مردم ترکمنستان چه‌گونه است؟
- ۲- وضعیت متغیرهای مذهبی، شامل: میزان حضور در مسجد به‌طور هفتگی، بازدید از اقوام و خویشان در اعیاد مذهبی، عیادت از بیماران، صله‌ی رحم، رفتن به مجالس عزاداری، زیارت اهل قبور، رفتن به زیارتگاه‌ها، نماز جماعت، قرائت قرآن، استفاده از سخنرانی‌های دینی، شرکت در جلسات قرآن، شرکت در نماز تراویح، ذبح گوسفند در عید قربان، اطلاع از انجام مراسم مذهبی سایر ادیان در میان مردم ترکمنستان چه‌گونه است؟
- ۳- وضعیت متغیرهای اجتماعی، شامل: ارزش‌های اجتماعی و فرهنگی، هرم قدرت در خانواده، گرایش به مسافرت خارجی، نگرش نسبت به ایران و ایرانیان در میان مردم ترکمنستان چه‌گونه است؟
- ۴- متغیرهایی که در کشور ایران و ترکمنستان بررسی شده‌اند، در مقایسه با یکدیگر چه وضعیتی دارند؟

### چارچوب مفهومی

این مطالعه از نوع توصیفی می‌باشد و قصد تبیین و علت‌یابی پدیده‌ها را ندارد؛ با این وجود برای روشن شدن مفاهیم اصلی و متغیرهای آن، لازم است در این خصوص

چارچوب مفهومی و تعاریف نظری و عملی مفاهیم به کار گرفته شده توضیح داده شود. لذا، در این قسمت به چارچوب مفهومی تحقیق پرداخته می شود. برای روشن شدن معنای رفتارهای فرهنگی و اجتماعی توضیحات مختصراً درباره مفاهیم آگاهی های اجتماعی - فرهنگی، نگرش های اجتماعی - فرهنگی، سنجش نگرش ها، روابط میان ارزش ها، نگرش ها و رفتارها، نظریه ای عمل بخردانه، تئوری های مقاومت در برابر تغییرات عقیدتی و رفتاری ارایه می گردد.

#### **الف) آگاهی های اجتماعی - فرهنگی**

آگاهی های اجتماعی - فرهنگی، مجموعه‌ی گسترهای از شناخت اجتماعی انسان را در تمامی مراحل اجتماعی شدن شامل می شود. آگاهی، فرایند سازماندهی، تعبیر، تفسیر و ارتباط اطلاعاتی است که از سوی حواس جمع آوری می شود. به این اعتبار، دانش در مفهوم آگاهی عبارت است از مجموعه‌ای از اطلاعات منظم، تفسیر شده و مرتبط که هر یک از ما آن را دارا هستیم. این آگاهی ها در طیف وسیعی از خرافات روش های سنتی و قومی تا الگوهای علمی (ناشی از علوم و فنون) قرار گرفته است و عوامل متعددی مانند سازمان های آموزشی، خانواده، دوستان و آشنایان، سازمان های علمی و وسائل ارتباط جمعی در تکوین آن دخالت دارند.

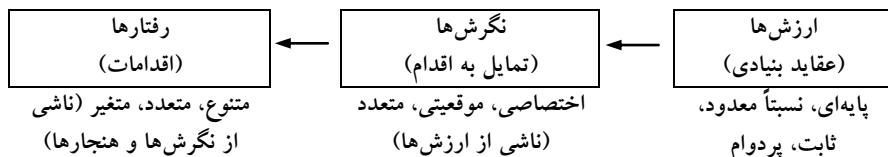
#### **ب) نگرش های اجتماعی - فرهنگی**

در مطالعات اجتماعی، از این نظر به نگرش توجه بسیار شده است که پژوهشگران، آن را زمینه‌ی رفتار می دانند. نگرش ساخت ذهنی در شخصیت پنهان است و آن را می توان آمادگی ویژه‌ی فرد از نظر روانی در رویارویی با پدیده‌ها، مسایل، واقعی و بروز عکس العمل توأم با هیجان نسبت به آنها دانست. به طور کلی ویژگی های عمده‌ی نگرش های اجتماعی - فرهنگی به شرح زیر ارایه شده است:

- ۱- نگرش ها، حاوی مفاهیم ارزشی نسبت به پدیده های اجتماعی - فرهنگی هستند و سبب تحرک رفتاری می شوند.
- ۲- نگرش ها، از نظر کیفیت و شدت (یا قدرت) روی یک محور از حالت مثبت تا منفی تداوم دارند.
- ۳- نگرش ها، حالت آموخته دارند یا به عبارت دیگر نتیجه‌ی تکوین و رشد شخصیت اند.

- ۴- نگرش‌ها، دارای مراجع اجتماعی شخصی در جامعه‌اند.
- ۵- نگرش‌های مختلف اجتماعی - فرهنگی به درجات متفاوتی با یکدیگر وابستگی متقابل دارند.
- ۶- نگرش‌های اجتماعی نسبتاً ثابت هستند و تداوم دارند.

### ج) روابط میان ارزش‌ها، نگرش‌ها و رفتارها



رابطه‌ی نگرش و رفتار، الگوی قصدهای رفتاری نشان می‌دهد که نگرش‌ها و هنجره‌ها، هر دو تحت تأثیر عقاید فرد درباره‌ی رفتارهای خاص هستند. در مورد نگرش‌ها باید گفت که عقاید مهم متأثر از رابطه‌ی موجود میان رفتار و نتایج آن رفتار است (این عقاید که گاهی آن‌ها را «انتظارات»، نیز می‌نامند، نقش مهمی در درک از انگیزش رفتار دارند).

### د) نظریه‌ی عمل بخرادانه

اصطلاح «عمل بخرادانه» به این معناست که اکثر رفتارها به این دلیل صورت می‌گیرد که مردم به نتایج اعمال خود فکر می‌کنند و برای حصول پاره‌ای نتایج و پرهیز از برخی دیگر، دست به انتخاب منطقی می‌زنند. این نظریه از دو عنصر اصلی تشکل شده است: بخش شخصی و بخش اجتماعی که ترکیب آن‌ها پیش‌بینی کننده‌ی یک قصد رفتاری است؛ قصدی که در نهایت مشخص کننده‌ی رفتار است.

عنصر شخصی این الگو، یعنی «عمل» شامل سنجش نگرش شخصی در زمینه‌ی بروز رفتار معینی است، و این نگرش، حاصل دو عامل است: ۱- اعتقاد شخص به زمینه‌ی نتایج رفتار مشخص ۲- ارزیابی او از نتایج ممکن آن رفتار. هر یک از این دو عامل در افراد، متفاوت است. عنصر دوم نظریه مذکور؛ یعنی هنجره‌ای ذهنی، حاوی عنصر اجتماعی است؛ یعنی اعتقادات شخص درباره‌ی طرز تفکر دیگران در مورد اعمالی که انجام می‌دهد و نیز قدرت انگیزه‌ی شخص در دستیابی به آن انتظارات. این دو عامل یعنی عمل و هنجره‌ای ذهنی با یکدیگر ترکیب می‌شوند و قصد شخص را به انجام رفتار مشخص تعیین می‌کنند (نمایه‌ی پژوهش، ۱۳۷۷: ۱۶).

## ۵. مقاومت در برابر تغییرات عقیدتی و رفتاری

هلریگل و همکارانش عقیده دارند که می‌توان شش منشأ مختلف فردی برای مقاومت در مقابل تغییر قابل شد: ۱- توجه و ادراک انتخابی، ۲- عادت، ۳- وابستگی، ۴- ترس‌های ناشناخته، ۵- دلایل اقتصادی، ۶- تأمین و بازگشت (نمایه‌ی پژوهش، ۱۳۷۷: ۱۶).

### روش تحقیق

از لحاظ روش‌شناسی، این مطالعه با روش توصیفی از نوع روش تحقیق پیمایشی<sup>۱</sup> انجام گرفته است که در آن ۱۶۶ نفر از مردم ترکمنستان که از مرز اینچه برون(۱) عازم ایران بودند، به عنوان نمونه‌های تحقیق به روش تصادفی ساده، انتخاب شدند. مهم‌ترین ابزار جمع آوری اطلاعات در این مطالعه، «پرسشنامه» بوده است که به شیوه‌ی «پرسشنامه‌ی همراه با مصاحبه» تکمیل گردیده است. به منظور تحقق اهداف این مقاله، در راستای شناخت ویژگی‌ها و رفتارهای فرهنگی و اجتماعی مردم ترکمنستان، و مقایسه‌ی آن با ویژگی‌های نظیر آن در ایران، یافته‌های مطالعه‌ی حاضر با یافته‌های مطالعه‌ای که با عنوان: «بررسی و تحلیل وضعیت فرهنگ عمومی در استان گلستان»، در سال ۱۳۷۹ توسط نگارنده انجام گرفته است(۲)، مورد مقایسه قرار می‌گیرد. این تحقیق نیز به روش پیمایشی انجام گرفته و جامعه‌ی آماری آن جمعیت ۲۰ سال به بالای ساکن ۱۶ نقطه‌ی شهری استان گلستان بوده است(۳). جامعه‌ی آماری تحقیق، ۲۸۵۶۷ نفر و حجم نمونه ۵۰۸ نفر بوده‌اند.

به منظور سنجش پذیرشدن ویژگی‌های فرهنگی و نگرش نسبت به دین در این تحقیق، ویژگی‌های فرهنگی و نگرش نسبت به دین و مذهب به صورت سؤالاتی در قالب پرسشنامه تنظیم و مناسب با هدف تحقیق طراحی شدند که روش مطالب مورد بررسی در این دو مقوله به شرح زیر است:

#### الف) ویژگی‌های فرهنگی

برای سنجش ویژگی‌های فرهنگی حدود ۱۹ مقوله‌ی فرهنگی مورد توجه قرار گرفت که اغلب این مقولات نشان‌دهنده‌ی میزان مصرف کالاهای فرهنگی در میان مردم یک جامعه می‌باشند. این مقولات نوزده‌گانه در این تحقیق عبارتند از:

۱- اوقات فراغت ۲- میزان و نوع کتب مورد مطالعه ۳- تعداد کتاب‌های کتابخانه‌ی شخصی ۴- میزان صرف وقت و پول برای روزنامه و مجله ۵- میزان استفاده از تلویزیون ۶- میزان استفاده از تلویزیون‌های خارجی ۷- نوع شبکه‌های تلویزیونی مورد استفاده ۸- میزان و چگونگی استفاده از ویدئو ۹- میزان و نوع استفاده از رادیوی داخلی و خارجی ۱۰- میزان استفاده از سینما و تئاتر ۱۱- میزان بازدید نمایشگاه، موزه و جشنواره ۱۲- میزان اهمیت مسایل داخلی و خارجی ۱۳- میزان احساس آرامش و امنیت ۱۴- میزان قانون‌گرایی ۱۵- میزان اهمیت ارزش‌های اجتماعی ۱۶- جایگاه خانواده و هرم قدرت در آن ۱۷- مسافرت‌های خارجی و ترجیحات سفر به کشورهای خارجی ۱۸- میزان یاری‌گری ۱۹- میزان رضایت از کار و زندگی.

#### ب) نگرش‌ها نسبت به دین و مذهب

نگرش نسبت به دین و مذهب با استفاده از سؤالات باز و بسته سنجیده می‌شود. برای سنجش نگرش نسبت به مذهب، نوع فعالیت‌های مذهبی فهرست شده و در قالب سؤالات بسته، انجام فعالیت‌های مذهبی و میزان آن‌ها اندازه‌گیری می‌شود. آگاهی از پیروان مذاهب دیگر، حضور در مساجد و نظرات پاسخ‌گویان نسبت به نقش دین در زندگی فردی و اجتماعی مفاهیم دیگری هستند که به وسیله‌ی پرسشنامه و در قالب سؤالات باز و بسته سنجیده شده و مورد تحلیل قرار می‌گیرند. نوع فعالیت‌های مذهبی با توجه به بُعد مناسکی یا اعمال دینی که انتظار می‌رود پیروان هر دین آن‌ها را به‌جا آورند (سراج‌زاده، ۱۳۷۷: ۱۰۶) در نظر گرفته شد که این اعمال عبارتند از:

- ۱- بازدید از اقوام و خویشان در عید فطر، ۲- عیادت از بیماران، ۳- صله‌ی رحم،
- ۴- رفتن به مجالس عزاداری، ۵- زیارت اهل قبور، ۶- رفتن به زیارتگاه‌ها، ۷- ادای نماز جماعت در مسجد، ۸- قرائت قرآن در منزل، ۹- شرکت در مجالس سخنرانی دینی، ۱۰- شرکت در جلسه‌ی قرآن، ۱۱- شرکت در نماز تراویح(۵)، ۱۲- ذبح گوسفند قربانی.

با توجه به این‌که ساختن سنجه‌های معتبر برای سایر ابعاد دین‌داری نظری بعد اعتقادی یا باورهای دینی، بعد تجربی یا عواطف دینی، بعد فکری یا دانش دینی و بعد پی‌آمدی یا آثار دینی متناسب با فرهنگ جامعه‌ی مورد نظر نیاز به زمان بیشتر و مشاهده‌ی رفتارهای فردی و اجتماعی آن جامعه (ترکمنستان) داشت، برای سنجش گرایش نسبت به دین و مذهب به بعد مناسکی یا اعمال دینی اکفا گردید.

گزارش یافته‌های تحقیق درخصوص رفتارهای فرهنگی و اجتماعی مردم ترکمنستان در چند قسمت به شرح زیر ارایه می‌گردد:

- ۱- سیمای جامعه‌ی نمونه، ۲- توصیف و تحلیل داده‌ها و اطلاعات مربوط به متغیرهای فرهنگی، ۳- توصیف و تحلیل داده‌ها و اطلاعات متغیرهای مذهبی، ۴- توصیف و تحلیل داده‌ها و اطلاعات متغیرهای اجتماعی.

به منظور شناسایی نقاط اشتراک در رفتارهای اجتماعی و فرهنگی، پس از توصیف ویژگی‌های فرهنگی کشور ترکمنستان، بین تعدادی از ویژگی‌های فرهنگی و اجتماعی که داده‌ها<sup>۱</sup> و اطلاعات قابل مقایسه‌ای برای آن‌ها وجود دارد، مقایسه‌ای بین دو کشور ایران و ترکمنستان انجام می‌گیرد. برای مقایسه، از شاخص میانگین یا میانگین وزنی استفاده می‌گردد. نقاط اشتراک فرهنگی و اجتماعی می‌توانند به عنوان تکیه‌گاهی برای ایجاد یا تحکیم روابط سیاسی و اجتماعی بین دو کشور تلقی و مورد استفاده‌ی سیاستمداران و مشاوران امور اجتماعی و فرهنگی قرار گیرند.

### یافته‌های توصیفی تحقیق ۱- معرفی مختصر جمهوری ترکمنستان

«تاریخچه‌ی سرزمین کنونی ترکمنستان نشان می‌دهد که این کشور از دوره‌های پیش از تاریخ، مسکون بوده است و نخستین ساکنان آن را طوایف ایرانی‌زبان تشکیل می‌دادند. تاریخ این کشور در قرن بیستم نشان می‌دهد که در مرزبندی ملی جمهوری‌های آسیای میانه، جمهوری ترکمنستان در ۲۷ اکتبر ۱۹۲۴ م. اعلام موجودیت کرد. جمهوری ترکمنستان در سال ۱۹۹۰ دارای سه میلیون و ۵۲۳ هزار نفر جمعیت بوده است که از این تعداد حدود دو میلیون و ۵۳۶ هزار نفر ترکمن، ۳۳ هزار نفر آذربایجانی، ۳۲ هزار نفر ارمنی، ۸۸ هزار نفر قزاق، ۳۹۲ هزار نفر روسی، ۳۱۷ هزار نفر ازبکی و هفت هزار و ۶۳۷ نفر ایرانی می‌باشند. جمعیت عشق‌آباد، مرکز جمهوری ترکمنستان حدود ۳۱۲ هزار نفر برآورد گردیده است. تراکم نسبی جمعیت در بالاترین رقم کمتر از ۹ نفر در هر کیلومتر مربع است. توزیع جمعیت به تفکیک نقاط شهری و روستایی نشان می‌دهد که در آخرین سرشماری (۱۹۹۲ م.) ۴۵ درصد از جمعیت این کشور در نقاط شهری و ۵۵ درصد دیگر در نقاط روستایی زندگی می‌کنند. ساختار سنی نشان می‌دهد که جمعیت این کشور «جوان» است، به طوری که ۴۰/۸ درصد از کل

جمعیت در گروه سنی کمتر از ۱۵ سال قرار دارند. توزیع جمعیت شاغل در بخش‌های عملده‌ی فعالیت اقتصادی، حاکی از آن است که ۴۱ درصد از شاغلین در بخش کشاورزی، ۲۱ درصد آن‌ها در بخش صنعت و ۳۸ درصد در بخش خدمات مشغول فعالیت می‌باشند» (خوش‌فر، ۱۳۷۹: ۱۵-۵۸).

## ۲- سیمای نمونه‌ی آماری

برای اطلاع از ویژگی‌های فردی و اجتماعی پاسخ‌گویان، در این قسمت توصیفی از ویژگی‌های مختلف آنان ارایه می‌شود. جهت توصیف سیمای جامعه‌ی نمونه از شاخص‌های آماری تمایل به مرکز نظیر میانگین، میانه و مد استفاده می‌شود.

### (الف) سن پاسخ‌گویان

پاسخ‌گویان در دامنه‌ی سنی ۱۹-۶۴ سال قرار دارند. میانگین سن آن‌ها ۳۵/۵ سال است و میانه نیز ۳۵/۵ سال می‌باشد. مُد سن پاسخ‌گویان ۳۶ سالگی است؛ یعنی ۳۶ ساله‌ها بیشترین فراوانی را به خود اختصاص داده‌اند (۸/۳ درصد). قرارگرفتن بیشترین تعداد در گروه سنی ۳۵-۳۹ سال، نشان می‌دهد که پاسخ‌گویان غالباً در سینین میان‌سالی قرار دارند. حدود ۲۰ درصد از پاسخ‌گویان نیز سن خود را اظهار ننموده‌اند.

### (ب) تحصیلات پاسخ‌گویان

حدود ۴ درصد از پاسخ‌گویان بی‌سواد بوده و ۰/۸ درصد در مقطع ابتدایی، ۱۴/۳ درصد در مقطع راهنمایی، ۲۴/۱ درصد در مقطع متوسطه، ۱۷/۳ درصد دارای دیپلم، ۷/۶ درصد در مقطع فوق‌دیپلم، ۱۸/۸ درصد دارای مدرک لیسانس و ۷/۶ درصد در مقاطع بالاتر از لیسانس قرار دارند. براساس شاخص‌های مرکزی، اغلب پاسخ‌گویان در حد ۱۲ کلاس (براساس مدارج تحصیلی کشور ایران در حد دیپلم) سواد دارند. میانه‌ی تحصیلات نیز نشان می‌دهد که نیمی از پاسخ‌گویان کمتر از ۱۲ کلاس و نیمی از آن‌ها بیشتر از ۱۲ کلاس سواد دارند. حدود یک‌پنجم پاسخ‌گویان میزان تحصیلات خود را اظهار ننموده‌اند.

### (ج) شغل اصلی

شغل اصلی فرد به عنوان یکی از شاخص‌های مهم منزلت اجتماعی همواره بیانگر موقعیت فرد در سلسله‌مراتب اجتماعی بوده است. افراد مورد بررسی، به لحاظ شغلی و وضع فعالیت در طبقات مختلفی نظیر کارگر، کشاورز، کارمند، آزاد، بی‌کار، خانه‌دار، سرباز، محصل و دانشجو قرار گرفته‌اند. چنان‌که ملاحظه می‌شود، بیشترین تعداد

پاسخ‌گویان دارای شغل آزاد بوده و کمترین آن‌ها کارگر می‌باشند. کارمندان، خانه‌داران، بی‌کاران و کشاورزان در مراتب بعدی اهمیت قرار می‌گیرند. حدود یک‌پنجم پاسخ‌گویان نیز دارای مشاغلی غیر از مشاغل ذکر شده می‌باشند. حدود ۲۵ درصد از پاسخ‌گویان نیز نوع شغل اصلی خود را ابراز ننموده‌اند.

#### د) وضع تأهل

بررسی وضع تأهل پاسخ‌گویان نشان می‌دهد که فقط ۱۲ درصد آن‌ها مجرد بوده و بقیه متأهلند. از آن‌جا که میانگین سن پاسخ‌گویان حدود ۳۵ سال بوده است، لذا متأهل‌بودن اکثریت آن‌ها امری طبیعی به نظر می‌رسد. حدود یک‌پنجم از پاسخ‌گویان نیز وضع تأهل خود را ابراز ننموده‌اند.

#### ه) محل تولد

محل تولد پاسخ‌گویان به عنوان شاخصی برای تعیین منشأ اجتماعی آن‌ها مورد سؤال واقع شد و اطلاعات حاصله به تفکیک محل تولد در نقاط شهری و روستایی طبقه‌بندی گردید. چنان‌که ملاحظه می‌شود حدود ۶۰ درصد از پاسخ‌گویان در مناطق روستایی و ۴۰ درصد آن‌ها در مناطق شهری متولد شده‌اند. ۲۲/۳ درصد از پاسخ‌گویان نیز محل تولد خود را اظهار ننموده‌اند. با توجه به این‌که جمعیت روستایی نسبت به جمعیت شهری در جامعه‌ی آماری فزونی دارد، لذا، فرونتی نسبت متولدين مناطق روستایی در نمونه‌ها نیز امری طبیعی به نظر می‌رسد.

#### و) وضع مسکن

وضع مالکیت مسکن، شاخصی از طبقه‌ی اقتصادی افراد می‌باشد. لکن در جامعه‌ی مورد مطالعه، از آن‌جا که تأمین مسکن و کار از وظایف دولت‌ها به شمار می‌رود لذا مشکل چندانی در تهیه‌ی مسکن وجود ندارد. نحوه‌ی مالکیت مسکن نشان‌دهنده‌ی این واقعیت است که بیش از ۹۰ درصد پاسخ‌گویان دارای مسکن ملکی بوده و شیوه‌ی سکونت اجاری و رهنی و امثال این‌ها در جامعه‌ی مورد بررسی در حد ناچیز وجود دارد. در حالی که داده‌های مربوط به ایران، نشان می‌دهد که ۷۸/۵ درصد از مردم، دارای مسکن ملکی بوده و بقیه در وضعیت‌های دیگر یعنی منازل اجاره‌ای، رهنی، سازمانی و غیره زندگی می‌کنند.

#### ز) میزان درآمد

میزان درآمد، به عنوان شاخص عمده‌ی تعیین جایگاه طبقاتی فرد در سلسله‌مراقب اجتماعی همواره مورد توجه محققان اجتماعی - اقتصادی قرار گرفته است. میزان درآمد

ماهانه‌ی افراد بر حسب منات پرسیده شده و توزیع فراوانی آن نیز براساس واحد منات می‌باشد<sup>(۴)</sup>. میانگین درآمد ماهانه‌ی پاسخ‌گویان دو میلیون و ۲۸۶ هزار و ۱۹۵ منات است. میانه‌ی درآمد ماهانه‌ی پاسخ‌گویان نشان می‌دهد که نیمی از پاسخ‌گویان کمتر از یک میلیون منات و نیمی دیگر بیش از آن درآمد دارند.

#### ح) شغل مادر

اشغال زنان در عرصه‌های اقتصادی و اجتماعی، شاخصی از میزان آزادی‌های اجتماعی و عبور از سنت‌های کهن می‌باشد. نوع شغل مادران پاسخ‌گویان نشان می‌دهد که فقط ۳۰ نفر از آنان شاغل بوده و بقیه یا بدون شغل هستند یا صرفاً خانه‌دار می‌باشند. فراوانی خالص نشان می‌دهد که از کل مادران پاسخ‌گویان ۶۶/۳ درصد یا خانه‌دار یا بی‌کارند و بقیه‌ی آن‌ها (۳۳/۷ درصد) دارای مشاغل محدودی از جمله کارمندی، کشاورزی، شغل آزاد و سایر مشاغل می‌باشند. در این میان بعد از سایر مشاغل (غیر قابل طبقه‌بندی)، شغل کارمندی بر جستگی بیش‌تری نسبت به بقیه‌ی مشاغل دارد.

### یافته‌های تحلیلی تحقیق

#### ۱- متغیرهای فرهنگی

برای توصیف و تفسیر داده‌ها و اطلاعات جمع‌آوری شده به وسیله‌ی پرسشنامه در این قسمت به منظور تحقق اهداف مطالعه، داده‌های حاصله به صورت مقایسه‌ای مورد تحلیل قرار می‌گیرند. برای سنجش وضعیت فرهنگی هر جامعه‌ای یکی از راه‌های ارزیابی، اندازه‌گیری میزان مصرف کالاهای فرهنگی است. در اینجا نیز متغیرهای مختلفی به عنوان متغیرهای سنجش میزان مصرف کالاهای فرهنگی مورد استفاده قرار گرفتند که برای مطالعه و بررسی این متغیرها، به توصیف و تحلیل هر یک می‌پردازیم:

#### الف) مقایسه‌ی چگونگی گذراندن اوقات فراغت

گذران اوقات، فراغت طیف وسیعی از فعالیت‌های مختلف را در بر می‌گیرد. بعضی از این فعالیت‌ها منفعل و یک‌جانبه هستند مثل استفاده از رادیو و تلویزیون و برخی غیرمنفعل مثل مطالعه و انجام کارهای دستی و تعدادی نیز دو یا چند جانبه‌ی غیرمنفعل هستند مثل فعالیت‌هایی که همراه با مشارکت است. داده‌های حاصله که قابلیت مقایسه داشته‌اند در یازده نوع فعالیت فراغتی در جدول زیر مورد مطالعه و مقایسه قرار می‌گیرند:

## جدول شماره‌ی ۱: توزیع فراوانی نسبی پاسخ‌گویان بر حسب چگونگی گذران اوقات فراغت

| ردیف | نحوه‌ی گذران اوقات فراغت | ایران | ترکمنستان | تفاضل  |
|------|--------------------------|-------|-----------|--------|
| ۱    | استراحت                  | ۲۸/۳  | ۳۸        | -۹/۷   |
| ۲    | تماشای تلویزیون          | ۲۸/۸  | ۷۶/۵      | -۴۷/۷  |
| ۳    | تماشای ویدئو             | ۴/۷   | ۴۱/۶      | -۴۶/۹  |
| ۴    | رفتن به سینما            | ۱/۵   | ۲۲/۹      | -۲۱/۴  |
| ۵    | مطالعه‌ی کتاب غیردرسی    | ۷/۵   | ۵۲/۴      | -۴۴/۹  |
| ۶    | مطالعه‌ی روزنامه و مجله  | ۹/۷   | ۴۵/۵      | -۳۵/۸  |
| ۷    | استفاده از نوار موسیقی   | ۸/۷   | ۵۱/۸      | -۴۳/۱  |
| ۸    | رفتن به مراکز تفریحی     | ۵/۹   | ۳۰/۱      | -۲۴/۲  |
| ۹    | بازی و ورزش              | ۳/۵   | ۱۲/۹۵     | -۹/۴۵  |
| ۱۰   | گردش در بازار و خیابان   | ۳/۷   | ۲۴/۱      | -۲۰/۴  |
| ۱۱   | مسافرت                   | ۰/۸   | ۲۴/۷      | -۲۳/۹  |
|      | میانگین                  | ۹/۳۷  | ۳۸/۲۳     | -۲۸/۸۶ |

چنان‌که از توزیع نسبی انواع گذران اوقات فراغت مشخص است، تماشای تلویزیون در صدر برنامه‌های اوقات فراغت مردم ترکمنستان و ایران قرار دارد؛ یعنی، بیش از سه‌چهارم پاسخ‌گویان در ترکمنستان و یک‌سوم آن‌ها در ایران، در اوقات آزاد خود به تماشای تلویزیون می‌پردازند.

بعد از تماشای تلویزیون به عنوان مهم‌ترین فعالیت فراغتی، مطالعه‌ی کتاب غیردرسی، مطالعه‌ی روزنامه، مجله و نشریه، استفاده از نوار موسیقی، تماشای ویدئو، استراحت، رفتن به پارک و در نهایت مسافرت از عملده‌ترین فعالیت‌های فراغتی محسوب می‌گردد. در مجموع، زمان گذران اوقات فراغت در ترکمنستان بیش از ایران می‌باشد؛ به طوری‌که مردم ترکمنستان ۲۸/۸ درصد بیش‌تر از ایرانی‌ها به فعالیت‌های فراغتی می‌پردازند. در تمام موارد میزان پرداختن به فعالیت‌های فراغتی در ترکمنستان بیش از ایران است.

نکته‌ی قابل توجه دیگر در این زمینه این است که تمایل مشابهی در میان مردم دو کشور ایران و ترکمنستان برای تماشای برنامه‌های تلویزیونی یکدیگر وجود دارد. به طوری‌که عملاً ۲۳/۳ درصد از افراد مورد مطالعه‌ی کشور ترکمنستان از شبکه‌های تلویزیونی ایران و در مقابل ۲۶/۸ درصد از افراد مورد مطالعه‌ی کشور ایران از شبکه‌های تلویزیونی ترکمنستان استفاده می‌نمایند. این امر حاکی از گرایش مثبت نسبت به یکدیگر در دو کشور و علاقه به فرهنگ همدیگر می‌باشد.

**ب) مقایسه‌ی میزان مصرف کالاهای فرهنگی**

میانگین مدت تماشای تلویزیون، ویدئو، استفاده از رادیو، میزان مطالعه‌ی کتاب و میزان مطالعه‌ی مجله و روزنامه به عنوان بخشی از مصرف کالاهای فرهنگی به شرح جدول زیر، مورد مطالعه و مقایسه قرار می‌گیرد:

**جدول شماره‌ی ۲: مقایسه‌ی میزان مصرف کالاهای فرهنگی**

| ردیف               | کالاهای فرهنگی مورد استفاده                         | ترکمنستان | ایران | تفاضل |
|--------------------|---|-----------|-------|-------|
| ۱                  | میانگین مدت تماشای تلویزیون در شبانه روز به ساعت    | ۶/۳۰      | ۵/۵۴  | -۰/۷۶ |
| ۲                  | میانگین مدت تماشای ویدئو در هفته به ساعت            | ۷/۶       | ۸/۷۸  | ۱/۱۸  |
| ۳                  | میانگین مدت استفاده از رادیو در شبانه روز به ساعت   | ۵/۱       | ۱/۴۳  | -۳/۶۷ |
| ۴                  | میانگین مدت مطالعه‌ی کتاب در هفته به ساعت           | ۶/۳       | ۱۴    | ۷/۷   |
| ۵                  | میانگین مدت مطالعه‌ی مجله و روزنامه در هفته به ساعت | ۵/۴       | ۷/۸   | ۲/۴   |
| میانگین میانگین‌ها |   |           |       |       |
| ۱/۳۷               |   |           |       |       |

شاخص‌های تمایل به مرکز نشان می‌دهند که به طور متوسط، افراد مورد مطالعه در کشور ایران ۷/۵۱ ساعت؛ ولی افراد مورد مطالعه در کشور ترکمنستان ۶/۱۴ ساعت از کالاهای فرهنگی استفاده می‌کنند. در مجموع افراد مورد مطالعه در کشور ایران ۱/۳۷ ساعت بیش از افراد مورد مطالعه در کشور ترکمنستان از کالاهای فرهنگی استفاده می‌کنند.

**ج) مقایسه‌ی نوع کتب مورد مطالعه**

نوع کتب مورد مطالعه‌ی پاسخ‌گویان، حاکی از مشابهت‌های علایق نسبت به محتوای مطالب مورد مطالعه می‌باشد که این امر در جدول زیر منعکس شده است:

**جدول شماره‌ی ۳: توزیع فراوانی نسبی پاسخ‌گویان بر حسب نوع کتاب‌های مورد مطالعه**

| ردیف    | نوع کتاب مورد مطالعه       | ایران | ترکمنستان |
|---------|----------------------------|-------|-----------|
| ۱       | مطالب تاریخی               | ۱۵/۶  | ۲۶/۵      |
| ۲       | اجتماعی - اقتصادی و فرهنگی | ۴/۶   | ۰/۶       |
| ۳       | رمان و داستان              | ۱۲/۲  | ۲۸/۳      |
| ۴       | مذهبی                      | ۷/۵   | ۱۸/۱      |
| ۵       | هنری و ادبی                | ۴     | ۰/۶       |
| ۶       | آموزشی و تربیتی            | ۲/۵   | ۷/۸       |
| ۷       | سیاسی                      | ۱/۶   | ۱۴/۵      |
| ۸       | نشریات ادواری و تخصصی      | ۴     | ۵/۴       |
| میانگین |                            |       |           |
| ۱۲/۷۳   |                            |       |           |
| ۵/۶۸    |                            |       |           |

همان طور که ملاحظه می‌شود، گرایش پاسخ‌گویان در هر دو کشور نسبت به نوع کتاب‌های مورد مطالعه، اشتراک فراوانی دارد؛ به طوری که اغلب افراد مورد مطالعه در هر دو کشور در اولویت اول تا سوم، طرفدار مطالعه‌ی کتب تاریخی، رمان، داستان و مذهبی می‌باشند؛ لکن مطالعه‌ی مطالب سیاسی در ترکمنستان در اولویت چهارم قرار گرفته است درحالی که این نوع مطالعه در ایران در اولویت هشتم (آخر) قرار دارد. درمجموع با وجود تفاوت در میزان مطالعه‌ی کتب، الگوی ترجیح مطالب خواندنی در دو کشور مشابهت فراوانی دارد. این امر می‌تواند به عنوان یکی از نقاط اتکای دو کشور از لحاظ اشتراکات فرهنگی محسوب گردد.

## ۲- متغیرهای مذهبی

برای شناخت ویژگی‌های مذهبی و میزان انجام مناسک و اعمال دینی، سؤالاتی طراحی گردید که اهم فعالیت‌های مذهبی مورد مطالعه و میزان انجام آن‌ها در جدول زیر ارایه شده است. برای این دسته از داده‌ها متأسفانه اطلاعات کافی در مورد پاسخ‌گویان ایرانی موجود نمی‌باشد؛ لذا، امکان مقایسه بین دو کشور در این مورد بسیار محدود است.

جدول شماره ۴: توزیع نسبی انجام فعالیت‌ها و اعمال مذهبی در میان مردم ترکمنستان

| ردیف | نوع فعالیت یا اعمال مذهبی               | میزان انجام بر حسب درصد |
|------|---|-------------------------|
| ۱    | بازدید از اقوام و خویشان در اعیاد مذهبی | ۹۴/۶                    |
| ۲    | ذبح گوسفند قربانی                       | ۹۴/۰                    |
| ۳    | عيادت از بیماران                        | ۹۴/۰                    |
| ۴    | رفتن به مجالس عزاداری                   | ۹۳/۴                    |
| ۵    | صله‌ی رحم                               | ۹۲/۸                    |
| ۶    | زيارت اهل قبور                          | ۸۲/۵                    |
| ۷    | رفتن به زيارتگاه‌ها                     | ۸۱/۹                    |
| ۸    | رفتن به مجالس سخنرانی دینی              | ۳۸/۰                    |
| ۹    | اطلاع از مناسک سایر اديان (مسیحیت)      | ۳۳/۷                    |
| ۱۰   | شرکت در نماز تراویح                     | ۲۱/۷                    |
| ۱۱   | خواندن قرآن در منزل                     | ۲۰/۵                    |
| ۱۲   | نماز جماعت در مسجد                      | ۱۹/۹                    |
| ۱۳   | رفتن به جلسه‌ی قرآن                     | ۱۸/۱                    |

چنان‌که مشاهده می‌گردد، بیش از ۸۰ درصد از پاسخ‌گویان، اعمال و فعالیت‌های ردیف ۱ تا ۷ را انجام می‌دهند که درواقع هیچ‌کدام جزو اعمال واجب نیستند و عمدتاً اعمال و مراسم مستحب بهشمار می‌روند؛ لکن کاملاً اجتماعی هستند؛ یعنی، نیاز به حضور در جمیع و برقراری ارتباط متقابل اجتماعی دارند. بدیهی است با هر هدف و نیتی که این‌گونه اعمال انجام گیرند، کارکرد اساسی آن‌ها ایجاد انسجام اجتماعی و وحدت در بین اعضای مذهب می‌باشد. علاوه بر آن، اطلاع‌رسانی، یکسان‌سازی اطلاعات، باخبرشدن از اوضاع و احوال یکدیگر و تبادل نظر درباره موضوعات اساسی زندگی، از کارکردهای دیگر انجام این‌گونه اعمال می‌باشد. گونه‌ی دیگر از اعمال و فعالیت‌های مذهبی، فعالیت‌هایی هستند که حدود ۲۰ درصد از پاسخ‌گویان آن‌ها را انجام می‌دهند، نظیر نماز تراویح، قرائت قرآن در منزل، نماز جماعت در مسجد و جلسه‌ی قرآن. دسته‌ی دیگر از گرایشات مذهبی، فعالیت‌هایی هستند که بینابین دو دسته‌ی فوق قرارمی‌گیرند و حدود حداقل یک‌سوم از پاسخ‌گویان در این دسته قرار دارند، مانند رفتن به مجالس سخنرانی و اطلاع از مناسک سایر ادیان. در مورد افراد مورد بررسی در ایران، اطلاعات کمی جمع‌آوری شده و صرفاً پنج مورد از فعالیت‌ها و اعمال مذهبی مورد سؤال قرار گرفته است که با فعالیت‌های فوق هم‌خوانی کامل ندارند. توزیع نسبی این اعمال به شرح جدول زیر می‌باشد:

جدول شماره‌ی ۵: توزیع نسبی انجام فعالیت‌ها و اعمال مذهبی در میان مردم ایران

| ردیف | نوع فعالیت یا اعمال مذهبی     | میزان انجام<br>بر حسب درصد |
|------|-------------------------------|----------------------------|
| ۱    | زیارت اهل قبور                | ۷۶/۲                       |
| ۲    | تمایل به خواندن نماز به جماعت | ۶۸/۲                       |
| ۳    | رفتن به مسجد                  | ۴۵/۴                       |
| ۴    | پرداخت زکات                   | ۴۴/۳                       |
| ۵    | پرداخت خمس                    | ۳۷                         |

ملحوظه می‌گردد که به طور متوسط ۵۴/۲۲ درصد از افراد مورد بررسی در ایران، اعمال مذهبی واجب و مستحب خود را انجام می‌دهند؛ به طوری که به طور متوسط ۴۰/۶۵ درصد آن‌ها اعمال واجب و ۶۳/۲۷ درصد آن‌ها اعمال مستحب خود را انجام می‌دهند.

مقایسه‌ی برخی از اعمال مذهبی فوق بین دو کشور ایران و ترکمنستان امکان‌پذیر است. بدین ترتیب که افراد مورد بررسی در ترکمنستان بیش از ایران به زیارت اهل قبور می‌روند و در مقابل، افراد مورد بررسی در کشور ایران بیش از ترکمنستان تمایل به خواندن نماز به جماعت دارند. با این وجود، الگوی انجام اعمال مذهبی نشان می‌دهد که مردم هر دو کشور در انجام فعالیت‌ها و اعمال مذهبی مستحب، بیش از اعمال واجب تمایل نشان داده‌اند که این امر نشان‌دهنده‌ی اشتراک در تمایلات و گرایشات مذهبی می‌باشد.

### ۳- متغیرهای اجتماعی

در این قسمت، متغیرهایی که جنبه‌ی اجتماعی دارند و در زمرة‌ی فعالیت‌ها و رفتارهای اجتماعی و فرهنگی محسوب می‌شوند، مورد بررسی و مطالعه قرار می‌گیرد. این متغیرها عبارت‌داز: ۱- ارزش‌های اجتماعی و فرهنگی، ۲- هرم قدرت در خانواده، ۳- گرایش به مسافرت خارجی، ۴- نگرش نسبت به ایران و ایرانیان؛ که در اینجا به توصیف و تحلیل هر یک از موارد فوق می‌پردازیم:

#### (الف) ارزش‌های اجتماعی و فرهنگی

از دیدگاه جامعه‌شناسی، هنجرهای یک جامعه، تجلی ارزش‌های آن جامعه است؛ یعنی، عقاید مشترک اجتماعی درباره‌ی آنچه که خوب، درست و مطلوب است. تفاوت هنجرهای ارزش‌ها در این است که ارزش‌ها مفاهیمی انتزاعی و کلی می‌باشند؛ در حالی که هنجرهای الگوهای عمل و خطوط راهنمای ویژه‌ای برای مردم یک جامعه در وضعیت‌های معین به شمار می‌روند.

«ارزش‌های یک جامعه مهم است؛ زیرا هنجرهای آن جامعه را تحت تأثیر قرار می‌دهد. چنان‌که اگر یک جامعه ارزش والایی به آموزش بدهد، پس هنجرهای آن جامعه آموزش همگانی را تدارک خواهند دید» (رابرت‌سون، ۱۲۷۲: ۶۳). بنابراین، می‌توان قضاوت نمود که «همه‌ی هنجرهای در یک ارزش اجتماعی اساسی ریشه دارند» (ص ۶۶).

در این مطالعه نیز اهمیت نسبی ارزش‌های اجتماعی و فرهنگی در ۱۰ مقوله مورد سؤال قرار گرفت که توزیع میانگین اهمیت نسبی آنها از عدد پنج در جدول زیر منعکس شده است:

جدول شماره‌ی ۶: توزیع فراوانی ارزیابی نسبی پاسخ‌گویان نسبت به ارزش‌های اجتماعی و فرهنگی

| ردیف | نوع ارزش‌های اجتماعی | ایران (میانگین از پنج) | ترکمنستان (میانگین از پنج) |
|------|----------------------|------------------------|----------------------------|
| ۱    | علم و دانش           | ۳/۷۴                   | ۴/۱                        |
| ۲    | پست و مقام           | ۳/۴۶                   | ۳/۶                        |
| ۳    | مال و ثروت           | ۴/۵۷                   | ۳/۵                        |
| ۴    | درستکاری             | ۳/۸۱                   | ۴/۳                        |
| ۵    | شهرت                 | ۴/۳۶                   | ۳/۳                        |
| ۶    | امانت‌داری           | ۳/۹۱                   | ۴/۱                        |
| ۷    | زیبایی               | ۳/۱۲                   | ۴/۰                        |
| ۸    | صداقت                | ۳/۳۲                   | ۴/۳                        |
| ۹    | سلامتی و تندرستی     | ۳/۹۴                   | ۴/۶                        |
| ۱۰   | همکاری و تعاون       | ۳/۱۲                   | ۴/۲                        |
|      | میانگین میانگین‌ها   | ۳/۸۵                   | ۴/۰                        |

ارزش‌هایی نظیر سلامتی، تندرستی، صداقت و درستکاری دارای بیشترین فراوانی و بالاترین میانگین‌ها هستند و از اهمیت بالاتری برخوردارند. در حالی که ارزش‌هایی نظیر شهرت، مال و ثروت و پست و مقام کمترین اهمیت را دارند. شکل توزیع نشان می‌دهد که در مجموع ارزش‌های اجتماعی از اهمیت «زیادی» برخوردارند و پاسخ‌گویان در کل برای ارزش‌های اجتماعی در حد زیاد اهمیت قایلند.

اگر بخواهیم ارزش‌های اجتماعی را از دیدگاه پاسخ‌گویان به ترتیب اهمیت رده‌بندی نماییم براساس طیف لیکرت می‌توان طبقه‌بندی زیر را در این خصوص ارایه نمود:

جدول شماره‌ی ۷: طبقه‌بندی ارزش‌های اجتماعی بر حسب میزان اهمیت در دوکشور ایران و ترکمنستان

| میزان اهمیت ارزش‌های اجتماعی | مقولات ارزشی در ایران        | مقولات ارزشی در ترکمنستان      |
|------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| خیلی زیاد                    | سلامت و تندرست               | شهرت، مال و ثروت               |
| زیاد                         | سلامتی و تندرستی، امانت‌داری | صداقت، درستکاری                |
| متوسط                        | درستکاری، علم و دانش         | همکاری و تعاون                 |
| کم                           | مقام، صداقت                  | زیبایی، امانت‌داری، علم و دانش |
| خیلی کم                      | همکاری و تعاون، زیبایی       | شهرت، مال و ثروت، مقام         |

جدول فوق رتبه‌بندی ارزش‌ها را براساس میزان اهمیت نشان می‌دهد، برخی از ارزش‌ها به‌ویژه ارزش‌های مادی نظیر مال و ثروت و شهرت دارای کمترین اهمیت در میان مردم ترکمنستان و بیشترین اهمیت در میان مردم ایران می‌باشند؛ درحالی‌که ارزش‌های نظری و اخلاقی نظیر سلامتی و تندرستی، صداقت و درستکاری در هر دو کشور از اهمیت زیادی برخوردارند. برخی مقولات ارزشی نیز در هر دو کشور در حد متوسط اهمیت دارند نظیر: همکاری و تعاون، علم و دانش و...

درمجموع، میزان اهمیت ارزش‌های اجتماعی در هر دو کشور در حد بیش از متوسط و نزدیک به زیاد می‌باشد و تفاوت قابل ملاحظه‌ای از این لحاظ بین مردم دو کشور وجود ندارد.

### ب) مقولات اجتماعی دیگر

در کنار اهمیت ارزش‌های فرهنگی - اجتماعی، شش مقوله‌ی اجتماعی دیگر به شرح زیر مورد بررسی قرار گرفت: ۱- میزان اهمیت اخبار داخل کشور، ۲- میزان اهمیت اخبار خارج از کشور، ۳- میزان احساس آسایش و آرامش (امنیت)، ۴- میزان رعایت حقوق اجتماعی افراد در جامعه، ۵- میزان پای‌بندی به قانون در جامعه و ۶- میزان رضایت از کار و زندگی. که اهمیت نسبی آن‌ها در ایران و ترکمنستان در جدول زیر مقایسه شده است:

جدول شماره ۱: توزیع میانگین ارزیابی پاسخ‌گویان نسبت به مقولات اجتماعی

| ردیف | مقولات اجتماعی       | ایران (میانگین از پنج) | ترکمنستان (میانگین از پنج) |
|------|----------------------|------------------------|----------------------------|
| ۱    | اخبار داخل           | ۲/۲                    | ۲/۷۷                       |
| ۲    | اخبار خارج           | ۳/۱                    | ۲/۷۲                       |
| ۳    | احساس امنیت          | ۳/۳۵                   | ۴/۱۹                       |
| ۴    | حقوق اجتماعی         | ۲/۴                    | ۳/۸۶                       |
| ۵    | پای‌بندی به قانون    | ۲/۹۶                   | ۴/۱                        |
| ۶    | رضایت از کار و زندگی | ۳/۴                    | ۴/۲۱                       |
|      | میانگین میانگین‌ها   | ۲/۹۰                   | ۳/۸۱                       |

با نگاهی به شاخص میانگین، می‌توان به جایگاه مقولات اجتماعی فوق و اهمیت نسبی آن‌ها در دو کشور پی‌برد. بدین ترتیب که به استثنای توجه به اخبار خارج، در بقیه‌ی موارد، میانگین مقولات اجتماعی مورد بررسی در ترکمنستان بیش از ایران

اهمیت دارند. توجه بیشتر به اخبار خارج توسط مردم ایران می‌تواند به خاطر موقعیت استراتژیک و حساس ایران در سطح جهانی و منطقه‌ای باشد و میزان رضایت از کار و زندگی در بالاترین میزان و اهمیت اخبار خارجی در کمترین میزان قرار گرفته‌اند.

### ج) هرم قدرت در خانواده

خانواده به عنوان یکی از نهادهای اصلی اجتماعی در رابطه با وظایف متعددی که در جامعه دارد از اهمیت زیادی برخوردار است. معمولاً خانواده سنتی را با ویژگی‌های خاص خودش، می‌توان از نوع خانواده‌ی پدرسالار دانست. به قول ساموئل کینگ: «یک جامعه‌ی کشاورزی طبعاً مناسب برای روش خانوادگی پدرسالاری است و یک خانواده‌ی کشاورز، از آنجا که بیش از هر چیز جنبه‌ی اقتصادی دارد، نیازمند یک سر است و از دیرباز زمام امور آن به دست مرد بوده است. گذشته از این، در یک جامعه سنتی، خانه نه تنها مرکز فعالیت‌های اقتصادی بود؛ بلکه محل انجام کلیه‌ی فعالیت‌های دیگر اعم از تربیتی، اجتماعی، تفریحی و تا اندازه‌ی زیادی هم مذهبی بهشمار می‌رفت و در نتیجه رشته‌ای که افراد خانواده را بهم می‌پیوست، بسیار نیرومند بود و اعضای خانواده با هم دارای پیوندهای بی‌شمار و از هر لحاظ وابسته به هم بودند»(وثوقی، ۱۳۶۶: ۶۲).

در مطالعه‌ی حاضر، برای بررسی میزان حاکمیت هر یک از اعضای خانواده و نقش آن‌ها در اعمال قدرت و نفوذ خود در خانواده از چگونگی آن سوال گردید که نتایج حاصله برای هر دو کشور در جدول زیر معکوس شده است:

جدول شماره‌ی ۹: توزیع فراوانی پاسخ‌گویان بر حسب نقش اعضای خانواده در تصمیم‌گیری‌های مهم

| ردیف  | تصمیم‌گیرنده‌ی نهایی      | ایران (فراوانی نسبی) | ترکمنستان (فراوانی نسبی) |
|-------|---------------------------|----------------------|--------------------------|
| ۱     | پدر یا پسر بزرگ خانواده   | ۱۵/۹                 | ۵۰/۶                     |
| ۲     | مادر یا دختر بزرگ خانواده | ۲/۶                  | ۷/۱                      |
| ۳     | فقط فرزندان               | ۰/۶                  | •                        |
| ۴     | پدر و مادر مشترک          | ۳۸/۸                 | ۲۹/۵                     |
| ۵     | تمام اعضای خانواده        | ۴۲/۱                 | ۱۲/۸                     |
| مجموع |                           |                      |                          |
| ۱۰۰   |                           |                      |                          |

برای سنجش میزان اقتدار افراد در خانواده این پرسش مطرح شد که معمولاً در خانواده تصمیمات درباره‌ی مسائل مهم مثل ازدواج فرزندان، ساخت یا خرید منزل،

خرید وسایل و لوازم خانگی و... توسط چه کسی گرفته می‌شود و تصمیم‌گیرنده‌ی نهایی کیست؟ پاسخ‌های ارایه‌شده از سوی پاسخ‌گویان نشان می‌دهد که در کشور ترکمنستان «پدر» عامل اصلی تصمیم‌گیری بوده و قدرت عمدۀ خانواده در دست پدر است؛ به طوری‌که ۵۰/۶ درصد از تصمیمات مهم توسط پدر یا پسر بزرگ خانواده اتخاذ می‌گردد؛ در حالی‌که در کشور ایران فقط ۱۵/۹ درصد از تصمیمات مهم توسط «پدر» یا پسر ارشد خانواده اتخاذ می‌شود. مادر و فرزندان و بهویژه فرزند دختر در هر دو کشور جایگاه مهمی در هرم قدرت خانواده ندارند و صرفاً «مادر» در حد محدودی می‌تواند به تنهایی یا همراه با پدر به تصمیم‌گیری بپردازد. اگر حالتی را که تمام اعضای خانواده با هم تصمیم‌گیری می‌نمایند را به عنوان «جو دموکراسی» در خانواده در نظر بگیریم، تفاوت آشکاری بین دو کشور ملاحظه می‌شود. به طوری‌که جو دموکراسی در میان خانواده‌های ایران سه برابر بیش از خانواده‌های ترکمنستان وجود دارد. با این حال، در مجموع پاسخ‌های ارایه‌شده حاکی از حالت پدرسالاری و حاکمیت بیشتر پدر در خانواده در کشور ترکمنستان و حالت دموکراسی و حاکمیت اکثر اعضای خانواده در کشور ایران می‌باشد.

#### د) گرایش به مسافرت خارجی

تمایل به سفر خارجی، ترجیح و انتخاب کشورهای خارجی برای مسافرت، از مقولات دیگر مورد بررسی می‌باشد. برای سنجش تمایل افراد به مسافرت خارجی میزان تمایل و علاقه‌ی آنان در قالب طیف لیکرت سؤال گردید که نتایج حاصله به شرح جدول زیر می‌باشد:

جدول شماره‌ی ۱۰: توزیع فراوانی نسبی پاسخ‌گویان بر حسب تمایل به سفر خارجی در ایران و ترکمنستان

| ردیف | میزان تمایل به مسافرت خارجی | آیان (فراوانی نسبی) | ترکمنستان (فراوانی نسبی) |
|------|-----------------------------|---------------------|--------------------------|
| ۱    | خیلی کم                     | ۱۰/۴                | ۱/۹                      |
| ۲    | کم                          | ۱۴/۶                | ۲/۶                      |
| ۳    | متوسط                       | ۲۳                  | ۱۴/۸                     |
| ۴    | زیاد                        | ۲۳/۸                | ۴۱/۹                     |
| ۵    | خیلی زیاد                   | ۲۸/۳                | ۳۸/۸                     |
| -    | مجموع                       | ۱۰۰                 | ۱۰۰                      |
|      | میانگین وزنی از پنج         | ۳/۴۵                | ۴/۱۲                     |

توزیع فراوانی نسبی پاسخ‌گویان نشان می‌دهد که ساکنان ایران و ترکمنستان تمایل زیادی به سفرهای خارجی دارند و شاخص میانگین بیانگر وجود تمایل در حد بیش از «زیاد» برای کشور ترکمنستان و در حد بیش از «متوسط» برای کشور ایران می‌باشد.

حال این تمایل و گرایش در میان افراد پاسخ‌گو به شدت وجود دارد، لکن آرزوها و ترجیحات آن‌ها نیز برای آگاهی از اولویت‌های آن‌ها برای سفر به خارج مورد بررسی قرار گرفت که اولویت‌بندی کشورهای منتخب نشان می‌دهد که سه کشور: عربستان سعودی، ایران و ترکیه در اولویت اول تا سوم مردم کشور ترکمنستان قرار گرفته است در حالی که ۲۲ کشور خارجی دیگر در اولویت‌های بعدی قراردارند. این امر نشان‌دهنده‌ی اولویت کشور ایران برای مسافرت و گردشگری توسط مردم ترکمنستان است. اولویت‌های سه‌گانه‌ی فوق در انتخاب و ترجیح کشورهای خارجی در زمرةی آرزوها و تمایلات محسوب می‌گردد. حال برای این‌که بدانیم عملاً پاسخ‌گویان چه رفتاری از خود نشان داده‌اند، به‌طور عینی، کشورهایی را که تا کنون به آن‌ها مسافرت نموده‌اند، مورد پرسش قرار داده‌ایم. مقایسه‌ی بین آرزوها و تمایلات (ذهنی) با رفتارها (عینی)، نتایج جالبی به دست خواهد داد. درواقع تفاوت بین آن‌چه انتظار دارند با آن‌چه عملاً در واقعیت امکان آن برای شان وجود داشته‌است، نشان‌دهنده‌ی میزان محرومیت نسبی در این زمینه می‌باشد و میزان شکاف نیز مشخص خواهد شد. برای این منظور، از پاسخ‌گویان سؤال شده است که تا به حال مسافرت به کدام کشورها را تجربه نموده‌اند؟ پاسخ‌های ارائه شده (رفتارهای واقعی پاسخ‌گویان) نشان می‌دهد که اکثر قریب به اتفاق آن‌ها به حدود ۱۲ کشور خارجی سفر نموده‌اند که به‌ترتیب اهمیت عبارتند از:

|               |             |
|---------------|-------------|
| ۱- ایران      | (۴۰/۹ درصد) |
| ۳- ازبکستان   | (۹/۷ درصد)  |
| ۵- آذربایجان  | (۳/۷ درصد)  |
| ۷- عربستان    | (۲/۴ درصد)  |
| ۹- پاکستان    | (۱/۸ درصد)  |
| ۱۱- تاجیکستان | (۱/۶ درصد)  |
| ۲- روسیه      | (۱۵/۹ درصد) |
| ۴- قزاقستان   | (۵/۱ درصد)  |
| ۶- ترکیه      | (۳/۳ درصد)  |
| ۸- هندوستان   | (۲/۱ درصد)  |
| ۱۰- آلمان     | (۱/۸ درصد)  |
| ۱۲- اوکراین   | (۱/۶ درصد)  |

بیشترین فراوانی مربوط به کشور ایران است، به‌طوری‌که ۱۵۲ نفر از کل ۱۶۶ نفر به ایران سفر نموده‌اند که ۹۱/۵ درصد آن‌ها را شامل می‌شود.

#### ه) نگرش نسبت به ایران و ایرانیان

نگرش پاسخ‌گویان نسبت به ایران را با دو شاخص مورد مطالعه قرارداده‌ایم. یک شاخص، ارزیابی مردم ترکمنستان از فرهنگ و مردم ایران و شاخص دیگر ارزیابی آن‌ها

نسبت به برخورد نیروهای اجرایی و اداری ایران با آن‌ها بوده است که براساس طیف پنج قسمتی لیکرت اطلاعات مربوطه جمع‌آوری گردید و در قالب جدول ترکیبی زیر طبقه‌بندی شده است:

**جدول شماره ۱۱: ارزیابی نسبی پاسخ‌گویان نسبت به فرهنگ مردم ایران و نحوه‌ی برخورد نیروهای اداری و اجرایی**

| میانگین وزنی              | جمع          | ارزیابی نسبی پاسخ‌گویان |                |              |              |            | شاخص‌ها یا ابعاد ارزیابی      | نمره |
|---------------------------|--------------|-------------------------|----------------|--------------|--------------|------------|-------------------------------|------|
|                           |              | خیلی خوب                | خوب            | متوسط        | بد           | خیلی بد    |                               |      |
| ۳/۹۲                      | ۱۰۰<br>(۱۲۸) | ۱۱/۰<br>(۱۴)            | ۷۱/۹<br>(۹۲)   | ۱۱/۷<br>(۱۵) | ۰/۸<br>(۱)   | ۱/۶<br>(۲) | فرهنگ مردم ایران              | ۱    |
| ۳/۵۷                      | ۱۰۰<br>(۱۵۱) | ۶<br>(۹)                | ۶۱/۶<br>(۹۳)   | ۱۹/۲<br>(۲۹) | ۱۰/۶<br>(۱۶) | ۲/۴<br>(۴) | برخورد نیروهای اجرایی و اداری | ۲    |
| ۳/۷۴                      | ۲۰۰<br>(۲۹۷) | ۱۷<br>(۲۳)              | ۱۳۳/۵<br>(۱۸۵) | ۳۰/۹<br>(۴۴) | ۱۱/۴<br>(۱۷) | ۴<br>(۶)   | مجموع                         |      |
| میانگین میانگین‌ها = ۳/۷۴ |              |                         |                |              |              |            |                               |      |

ارزیابی نسبی پاسخ‌گویان نسبت به فرهنگ مردم ایران و برخورد نیروهای اجرایی و اداری نشان می‌دهد که بهطور میانگین، از دیدگاه پاسخ‌گویان، فرهنگ مردم ایران تقریباً «خوب» می‌باشد؛ لکن برخورد نیروهای اداری و اجرایی در حد متوسط رو به بالا است و کمتر از «خوب» می‌باشد. درمجموع، نگرش پاسخ‌گویان درباره ایران منفی نیست و به سمت مثبت میل دارد. بنابراین در آینده می‌توان این نگرش مثبت را تقویت نمود و یکی از راهکارهای آن اصلاح طرز برخورد نیروهای اجرایی و اداری ایران با مسافران خارجی بالاخص بازرگانان و گردشگران می‌باشد.

#### و) نگرش مردم ترکمنستان نسبت به تجار و جهانگردان ایرانی

برای اطلاع از نگرش کلی پاسخ‌گویان نسبت به ایران و ایرانیان، علاوه بر پرسش از چگونگی ارزیابی آن‌ها درباره فرهنگ مردم ایران و نحوه‌ی برخورد نیروهای اجرایی و اداری، نگرش نسبت به تجار و جهانگردان ایرانی نیز مورد بررسی قرار گرفت. میانگین نگرش پاسخ‌گویان نسبت به تجار و توریست‌های ایرانی، نشان می‌دهد که بیش از حد «متوسط» دارای نگرش مثبت هستند (۳/۸۵ از ۵). اگر بخواهیم نگرش پاسخ‌گویان را نسبت به ایران و ایرانیان در ابعاد مختلف آن با یکدیگر مقایسه کنیم، در می‌یابیم که نگرش مردم ترکمنستان نسبت به فرهنگ مردم ایران مثبت‌تر از سایر ابعاد می‌باشد و

نگرش آنان نسبت به تجار و جهان‌گردان ایرانی نیز مثبت‌تر از نگرش آن‌ها نسبت به برخورد نیروهای اجرایی و اداری است. بنابراین، نگرش پاسخ‌گویان نسبت به ابعاد سه‌گانه‌ی مورد بررسی را می‌توان به ترتیب اهمیت و از مثبت به منفی به شرح زیر رتبه‌بندی نمود:

- ۱- نگرش نسبت به فرهنگ مردم ایران (۳/۹۲ از ۵)
- ۲- نگرش نسبت به تجار و جهان‌گردان (۳/۸۵ از ۵)
- ۳- نگرش نسبت به نیروهای اجرایی و اداری (۳/۷۴ از ۵)

### نتیجه‌گیری

با توجه به یافته‌ها و نتایج حاصل از دو تحقیق پیمایشی انجام شده و با عنایت به هدف اصلی این مقاله که شناخت نقاط اشتراک در رفتارهای فرهنگی و اجتماعی بین دو کشور ایران و ترکمنستان بوده است، می‌توان نتیجه گرفت که افراد مورد مطالعه در دو کشور ایران و ترکمنستان در موارد زیر دارای اشتراک در نگرش و رفتار می‌باشند:

- ۱- اشتراک در چگونگی گذران اوقات فراغت، بهویژه میزان و نحوه استفاده از رسانه‌ها و وسائل ارتباط جمعی.
- ۲- اشتراک در مصرف کالاهای فرهنگی، بهویژه استفاده از تلویزیون، ویدئو، رادیو و برنامه‌های آن‌ها.
- ۳- اشتراک در مطالعه‌ی کتب و نشریات تخصصی و ادواری.
- ۴- اشتراک در فعالیتها و اعمال دینی و مذهبی، بهویژه الگوی انجام اعمال واجب و مستحب مذهبی.
- ۵- اشتراک در ارزش‌های اجتماعی و فرهنگی، بهویژه ارزش‌های اخلاقی و نظری مانند صداقت، درستکاری، تندرستی.
- ۶- اشتراک در ترجیح مقولات اجتماعی، بهویژه احساس امنیت و رضایت از کار و زندگی.
- ۷- اشتراک در نوع و میزان گرایش به مسافرت خارجی در راستای توسعه‌ی صنعت گردشگری.
- ۸- اشتراک در نگرش نسبت به فرهنگ یکدیگر.

بنابراین، با توجه به اشتراک فراوان در رفتارها و نگرش‌های اجتماعی و فرهنگی بین دو کشور ایران و ترکمنستان، به نظر می‌رسد جای هیچ‌گونه تردیدی در تقویت و

تحکیم روابط سیاسی - اجتماعی و فرهنگی بین دو کشور در راستای تحقق اهداف و منافع ملی و منطقه‌ای، باقی نمی‌ماند. لذا، با عنایت به اشتراکات فرهنگی و اجتماعی فراوان بین مردم دو کشور ایران و ترکمنستان، این دو کشور در کنار سایر کشورهای حاشیه‌ی دریای خزر می‌توانند در صلح و دوستی و با استفاده از روش‌های مسالمت‌آمیز، روابط سیاسی - اجتماعی خود را تحکیم بخشیده و با اتکا به نقاط مشترک فرهنگی اجتماعی یاد شده، بیش از پیش در جهت اهداف انسان‌دوستانه و تحقق منافع متقابل گام بردارند. قابل ذکر است که یکی از دلایل نزدیکی و مشابهت بسیار زیاد در رفتارها و نگرش‌های فرهنگی و اجتماعی مردم ایران و ترکمنستان، مقایسه‌ی ویژگی‌های فرهنگی و اجتماعی مردم ترکمنستان با همان ویژگی‌ها در استان گلستان می‌باشد. از آنجا که داده‌ها و نتایج این مطالعه محدود به نتایج مطالعات انجام شده در این زمینه بوده است که تعداد آن‌ها بسیار اندک می‌باشد؛ لذا، محدودیت در دسترسی به داده‌ها و اطلاعات، موجب انتخاب صرفاً دو پژوهش انجام شده در این زمینه گردید. بنابراین، در مورد تعمیم نتایج و یافته‌های این مطالعه در سطح ملی، بایستی جانب احتیاط را رعایت نمود. در این مورد می‌توان با تکمیل تحقیق از طریق انجام پژوهش‌های دیگر با روش‌هایی متفاوت و یافتن نقاط مشترک، به قضاوت‌های مطمئن‌تری دست یافت.

#### یادداشت‌ها:

- ۱- اینچه برون یکی از شهرهای ایران است که در نقطه‌ی مرزی بین ایران و ترکمنستان واقع شده و امور اداری و عملیات گمرکی جهت ورود و خروج کالا و مسافر در آنجا صورت می‌گیرد.
- ۲- مراجعة شود به: خوش‌فر، غلامرضا: «بررسی و تحلیل وضعیت فرهنگ عمومی در استان گلستان»، شورای پژوهشی اداره‌ی کل فرهنگ و ارشاد اسلامی استان گلستان، ۱۳۷۹.
- ۳- شانزده نقطه‌ی شهری استان گلستان عبارتند از: مینودشت، کلاله، گالیکش، گند، آزادشهر، خانبیین، رامیان، دلنده، علی‌آباد، گرگان، آق‌قلاء، بندرترکمن، گمیشان، کردکوی، بندرگز، نوکنده.
- ۴- به طور تقریبی در زمان انجام این مطالعه (۱۳۷۹-۱۳۸۰) هر ۱۰۰ ریال ایران برابر با ۴۰۰۰ منات ترکمنستان می‌باشد.
- ۵- نماز تراویح، نماز ویژه‌ی ماه مبارک رمضان است که همراه با مراسم خاصی اغلب در مساجد برگزار می‌گردد. این نماز توسط اهل سنت به جا آورده می‌شود.

## منابع :

- آکینز، شیرین (بی‌تا)؛ *اقوام مسلمان اتحاد شوروی*، ترجمه‌ی محمدحسین آریا، تهران: شرکت انتشارات علمی فرهنگی.
  - المنوفری، کمال (۱۳۷۵)؛ *پژوهشی میدانی پیرامون اسلام و توسعه*، ترجمه‌ی مؤسسه‌ی پژوهش‌های اجتماعی، تهران: انتشارات بیشن.
  - خوش‌فر، غلامرضا (۱۳۷۹)؛ *بررسی و تحلیل فرهنگ عمومی در استان گلستان*، گرگان: شورای پژوهشی اداره‌ی کل فرهنگ و ارشاد اسلامی استان گلستان.
  - \_\_\_\_\_ (۱۳۸۱)؛ *ترکمنستان: بررسی ویژگی‌های فرهنگی و اجتماعی*، گرگان: شورای پژوهشی اداره‌ی کل فرهنگ و ارشاد اسلامی استان گلستان.
  - رابرتسون، یان (۱۳۷۲)؛ *درآمدی بر جامعه‌شناسی*، ترجمه‌ی حسین بهروان، مشهد: انتشارات آستان قدس رضوی.
  - رفیع‌پور، فرامرز (۱۳۷۲)؛ *سنچش گرایش روستاییان نسبت به جهاد سازندگی*، مرکز تحقیقات و بررسی مسائل روستایی، تهران: وزارت جهاد سازندگی.
  - سارلی، اراز محمد (۱۳۷۹)؛ *ترکمنستان، مباحث کشورها و سازمان‌های بین‌المللی*، ش ۶۲، چاپ دوم، تهران: مرکز چاپ و انتشارات وزارت امور خارجه.
  - سراج‌زاده، سیدحسین (۱۳۷۷)؛ *نگرش‌ها و رفتارهای دینی نوجوانان تهرانی و دلالت‌های آن برای سکولار شدن*، *نمایه‌ی پژوهش*، سال دوم، پاییز و زمستان.
  - عبدالی، عباس و محسن گودرزی (۱۳۷۸)؛ *تحولات فرهنگی در ایران*، تهران: انتشارات روش.
  - عسکری خانقاہ، علی اصغر و محمدشریف کمالی (۱۳۷۴)؛ *ایرانیان ترکمن*، پژوهشی در مردم‌شناسی و جمیعت‌شناسی، تهران: انتشارات اساطیر.
  - گلی، امین‌الله (۱۳۶۶)؛ *تاریخ سیاسی و اجتماعی ترکمن‌ها*، تهران: انتشارات علم.
  - محمدزاده‌مانی، مهدی (۱۳۷۷)؛ *نگاهی به موقعیت فرهنگی استان گلستان*، گرگان: اداره‌ی کل فرهنگ و ارشاد اسلامی.
  - نمایه‌ی پژوهش (۱۳۷۷)؛ «شناخت آگاهی‌ها، نگرش‌ها و رفتارهای اجتماعی و فرهنگی در ایران»، *نمایه‌ی پژوهش*، سال دوم، پاییز و زمستان، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، معاونت آموزشی و پژوهشی.
  - والرشتاین، ایمانوئل (۱۳۷۷)؛ *سیاست و فرهنگ در نظام متحول جهانی*، ترجمه‌ی پیروز ایزدی، چاپ اول، تهران: نشر نی.
  - وثوقی، منصور (۱۳۶۶)؛ *جامعه‌شناسی روستایی*، تهران: انتشارات کیهان.
  - وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی (۱۳۸۱)؛ *اصول سیاست فرهنگی جمهوری اسلامی ایران*، چاپ اول، تهران: دفتر طرح و برنامه‌ریزی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
  - وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی (بی‌تا)؛ *آشنایی با جمهوری‌های مستقل آسیای میانه و قفقاز (جمهوری ترکمنستان)*، تهران: معاونت امور فرهنگی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- 19- Sidney W. Mintz, *The power of Sweetness and the Sweetness of Power*.  
8<sup>th</sup> Duijker Lecture, Deventer, NL: Van Loghum Slaterus, 1988.

